

**LRP RACING
STICKPACKS**

**6, 7 & 8 CELL
CONFIGURATION**

**TESTED
QUALITY**



**LRP HIGH POWER
WILD PACK**

**LRP HIGH POWER
POWER PACK**

**LRP HIGH POWER
HYPER PACK**

USER GUIDE



LRP electronic GmbH
Wilhelm-Enssle-Str. 132-134
73630 Remshalden
Germany
info@LRP.cc
www.LRP.cc

1. CHARGING

We generally recommend a maximum charge current of 1C* and chargers, which are suited for NiMH batteries. Our charger family of Pulsar (No. 41552), Quadra Pro (No. 41280) und Jet Pro (No. 41180) are perfect for this application. Make sure not to overcharge your battery pack.

Charge up to a maximum cell temperature of 42°C, when you are using a temperature cut-off charger. Nevertheless you should use a charger with Delta-Peak detection, if possible.

We recommend the following settings, if you are using a charger of the LRP Pulsar, Quadra Pro or Jet Pro charger family:

| Battery | Type | Number of cells | Charge current | Delta Peak (per pack) | Trickle | Mode |
|---------------------------------|------|-----------------|----------------|-----------------------|---------|------|
| LRP Wild/Power/Hyper Pack 7.2V | NiMH | 6 | 1C* | 20mV | OFF | LIN |
| LRP Wild/Power/Hyper Pack 8.4V | NiMH | 7 | 1C* | 25mV | OFF | LIN |
| LRP Wild/Power/Hyper Pack 9.6V | NiMH | 8 | 1C* | 30mV | OFF | LIN |
| LRP Wild/Sport Pack 7.2V - 9.6V | NiCd | 6-8 | 1C* | 95mV | OFF | LIN |

Please note: You can use your LRP Wild, Power und Hyper Packs up to 3-times per day. Pay attention, that the battery pack has cooled down completely before beginning the charge.

* C=Nominal capacity of the battery. E.g. with a nominal capacity of 3000mAh (3.0Ah), the battery can be charged with a max. current of 3.0A.

2. DISCHARGING

All LRP Wild, Power and Hyper Pack batteries are very robust and easy to use. Therefore the following information is not something you necessarily have to do, but your battery pack will have a longer lifetime and optimized performance, if you do so.

LRP High Power Racing Stickpack batteries should never be stored completely empty. Always pay special attention, that your battery is not completely discharged. Even if you use the battery once a week, the battery should never be stored completely empty. Be sure to also check the information, which is given in the section „Storage“.

Best results will be obtained, when the battery pack gets discharged with 10A to a cut-off voltage of 5.4V (6 cells), 6.3V (7 cells), 7.2V (8 cells). Pay attention, that the battery pack has cooled down completely before beginning the charge.

LRP tip: For the best possible care of your LRP High Power Racing Stickpacks we recommend the use of our LRP Concept Stickpack Conditioner. The Conditioner discharges your Stickpacks and perfectly prepares them for the next charge. Your Stickpacks will have a better performance, longer runtime and a longer lifespan. The LRP Concept Stickpack Conditioner is suitable for all Stickpacks (5-7 cells) and has the LRP No. 41361.

If you intend not to use your battery for several weeks, you should not discharge the pack. Please refer to the „Storage“ section for further information.

It is not recommended to discharge your LRP High Power Racing Stickpack batteries completely if you intend to store your battery for a longer time! Only fully discharge the battery pack, if you intend to use it within one week.

IMPORTANT: Do not dead-short or deep-discharge the cells to 0V. Also do not use the common light-bulbs without a cut-off or a monitoring device as this will damage the cells immediately.

Dear Customer,

thank you for your trust in this LRP product. By purchasing a LRP High Power Racing Stickpack battery, you have chosen a high-performance battery for your RC model. Please read the following instructions to ensure, that your LRP High Power Racing Stickpack battery always works up to your full satisfaction.

NiMH-batteries need special treatment and care. Please read the following instructions carefully before you start using your LRP High Power Racing Stickpack battery. This user guide contains important notes for the installation, the safety, the use and the maintenance of this product. Thus protecting yourself and avoid damages of the product.

Proceed according to the user guide in order to understand your LRP High Power Racing Stickpack battery better. Please take your time as you will have much more joy with your product if you know it exactly.

This user manual shall be kept in a safe place. If another customer is using this product, this manual has to be handed out together with it.

3. STORAGE

If you are not using your LRP High Power Racing Stickpack battery for several days/weeks, under no circumstances it shall be stored fully discharged. Storing of fully discharged NiMH batteries even for just a few days immediately damages the cells.

We recommend to only store your NiMH battery packs with some capacity left in them. A common way to do this is to partially charge the empty battery with 1C for 15 minutes. You can then store the pack for several weeks. Store the battery preferably in a cool place.

REPAIR PROCEDURES / LIMITED WARRANTY

All products from LRP electronic GmbH (hereinafter called "LRP") are manufactured according to the highest quality standards. LRP guarantees this product to be free from defects in materials or workmanship for 90 days (non-european countries only) from the original date of purchase verified by sales receipt. This limited warranty doesn't cover defects, which are a result of misuse, improper maintenance, outside interference or mechanical damage. This especially applies on already used batteries or batteries, which show signs of heavy usage. Damages or output losses due to improper handling and/or overload are not a product fault. Signs of wear (loss of capacity) after intensive usage are also no product fault.

To eliminate all other possibilities or improper handling, first check all other components in your model and the trouble shooting guide, if available, before you send in this product for repair. If products are sent in for repair, which do operate perfectly, we have to charge a service fee according to our pricelist. The following points do also result in a service fee:

- Original power plugs replaced with a NON reverse polarity protected power plug system
- Send in the battery without power plugs
- Removed or damaged original heatshrink

With sending in this product, the customer has to advise LRP if the product should be repaired in either case. If there is neither a warranty nor guarantee claim, the inspection of the product and the repairs, if necessary, in either case will be charged with a fee at the customers expense according to our price list. A proof of purchase including date of purchase needs to be included. Otherwise, no warranty can be granted. For quick repair- and return service, add your address and detailed description of the malfunction.

If LRP no longer manufactures a returned defective product and we are unable to service it, we shall provide you with a product that has at least the same value from one of the successor series.

The specifications like weight, size and others should be seen as guide values. Due to ongoing technical improvements, which are done in the interest of the product, LRP does not take any responsibility for the accuracy of these specs.

LRP-Distributor-Service:

- Package your product carefully and include sales receipt and detailed description of malfunction.
- Send parcel to your national LRP distributor.
- Distributor repairs or exchanges the product.
- Shipment back to you usually by COD (cash on delivery), but this is subject to your national LRP distributor's general policy.

! WARNHINWEISE - WARNING NOTES !

Deutsch
Kein Spielzeug. Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
Lesen Sie unbedingt die folgenden Hinweise, da diese Ihr Produkt zerstören können und die Gewährleistung ausschließen.
Nichtbeachtung dieser Hinweise können zu Sach- und Personenschäden und schweren Verletzungen führen!
Vermeiden Sie falschen Anschluss oder Verpolung des Produkts.
Alle Kabel und Verbindungen müssen gut isoliert sein. Kurzschlüsse können unter Umständen das Produkt zerstören.
Die Originalstecker und Originalkabel niemals verändert oder abgeschnitten werden.
Entnehmen Sie immer den Akku aus Ihrem Produkt bzw. trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll geben, sondern nur in den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.
Laden Sie den Akku immer außerhalb des Produktes auf, für den Sie den Akku benutzen möchten. Sollte der Akku einen Defekt haben, kann dies zu einer Beschädigung des Produkts führen.
Vermeiden Sie Kurzschluss, Überladung und Verpolung des Akkus oder einzelner Zellen. Dies kann zu Brandentwicklung oder Explosion führen.
Öffnen Sie niemals einen Akku, eine Batterie oder einzelne Zellen.
Laden Sie den Akku nur unter Aufsicht.
Während der Ladung muss sich der Akku auf einer nicht brennbaren, hitzebeständigen Unterlage befinden. Desweiteren dürfen sich keine brennbaren oder leicht entzündlichen Gegenstände in der Nähe des Akkus befinden.
Überschreiten Sie unter keinen Umständen den maximalen Lade-/Entladestrom, der von der LRP electronic GmbH empfohlen wird. Unter keinen Umständen darf ein NiMH/LiPo-Akku tiefentladen werden.
Der Akku darf nicht mit Feuer, Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
Ladevorgang nur in trockenen Räumen durchführen.
Verwenden Sie für die Ladung von NiMH/NiCd-Akkus nur Lade-/Entladegeräte, die für diesen Akkutyp spezifiziert wurden. Verwenden Sie keinesfalls LiPo Lade-/Entladegeräte.
Bei zu starker Erwärmung einzelner Zellen im Akkupack den Ladevorgang sofort unterbrechen.
Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen verursacht werden.

English
Not suitable for children under 14 years.
Keep the product out of the reach of children.
Pay close attention to the following points, as they can destroy the product and void your warranty.
Non-observance of these points can lead to property damage, personal and severe injuries!
Always correct connections with reversed polarity of the product.
All wires and connections have to be well insulated. Short-circuits can possibly destroy the product.
Never cut off or modify the original plugs and original wires.
Always remove the battery from your product or disconnect the product from the power source, if the product is not in use.
Never throw away used batteries in the household garbage, but only give them to the collection stations or dispose them at a special garbage depot.
Always charge the battery outside of the product you want to use. The product could get damaged, if a battery defect occurs.
Avoid short circuits, overcharging and reverse polarity of the battery or single cells. This can lead to fire or explosion.
Never open a battery or a single cell.
Never leave the battery unattended while charging.
During charging, the battery has to be kept on a non-flammable, heat-resistant mat. Furthermore no flammable or highly inflammable objects may be close to the battery.
Never exceed the maximum charging/discharge current, which is recommended by the LRP electronic GmbH.
Under no circumstances a NiMH/LiPo-battery shall be deep discharged.
The battery may never get in touch with fire, water or other liquids.
Only charge in a dry place.
Only use chargers or dischargers, which are specified for NiMH/NiCd-batteries by the manufacturer. Never use chargers or dischargers, which are specified for LiPo-batteries!
If individual cells in the battery pack heat up excessively, immediately stop the charging process.
The manufacturer can not be held responsible for damages, which are a result of non-observance of the warning notes and security advices.

French
Ce produit n'est pas un jouet. Ne convient pas pour les enfants de moins de 14 ans.
Ranger le produit hors de portée des enfants de bas âge.
Absolument respecter les consignes ci-dessous sous peine de détruire le produit et d'annuler la garantie.
Le non-respect de ces consignes peut être à l'origine de dommages matériels et personnels ainsi que de graves blessures !
Éviter tout branchement incorrect ou polarisation du produit.
Tous les câbles et raccords doivent être bien isolés. Dans certains cas, les courts-circuits peuvent détruire le produit.
Ne jamais modifier la fiche d'origine ou couper le câble d'origine.
Toujours retirer l'accu du produit ou débrancher le produit de la source de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
Les piles usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères, mais doivent être recyclées dans les conteneurs ou les déchèteries.
Toujours charger l'accu hors du produit pour lequel il doit être utilisé. Si l'accu est défectueux, il peut endommager le produit.
Éviter tout court-circuit, surcharge et polarisation de l'accu ou de différents éléments. Ceci peut provoquer un incendie ou une explosion.
Ne jamais ouvrir un accu, une pile ou un élément.
Ne jamais l'accu se charger sans surveillance.
Pendant le chargement, l'accu doit être installé sur une surface ininflammable et résistante aux températures élevées. Il convient en outre de proscrire tous objets combustibles ou aisément inflammables à proximité de l'accu.
Absolument proscrire tout court-circuit, surcharge ou courant de charge/décharge recommandé par la société LRP electronic GmbH.
Absolument proscrire toute décharge profonde d'un accu NiMH/LiPo.
L'accu ne doit jamais entrer en contact avec des flammes, de l'eau ou tout autre liquide.
Uniquement effectuer les recharges dans des locaux secs.
Uniquement charger des accus NiMH/NiCd avec des chargeurs/déchargeurs spécifiques pour ce type d'accu. Ne jamais utiliser des chargeurs/déchargeurs LiPo.
Si différents éléments du bloc d'accu chauffent exagérément, immédiatement interrompre le chargement.
Le constructeur ne saurait être tenu responsable pour les dommages causés par le non respect des consignes de sécurité et des avertissements.

Spanish
Este aparato no es un juguete. No apto para niños menores de 14 años.
Almacenar este producto fuera del alcance de los niños.
Por favor, observe las siguientes indicaciones explícitamente, ya que de lo contrario el aparato podría sufrir daños o se podría anular la garantía.
[La no observancia de estas indicaciones puede provocar daños personales y materiales, así como graves lesiones!]
Evitar cualquier conexión incorrecta o polarización inversa del producto.
Todos los cables y conexiones deben haber sido aislados correctamente. De lo contrario podrían producirse cortocircuitos y destruir el aparato eventualmente.
Las clavijas de conexión y los cables originales no deben ser modificados ni acortados bajo ninguna circunstancia.
Extraiga siempre las pilas del aparato y desconéctelo de la red si no va a utilizarlo.
No elimine las pilas gastadas tirándolas a la basura doméstica, sino en contenedores adecuados o lugares de recogida de basura especial.
Cargue la pila siempre fuera del aparato en el que desea instalarla. En caso de que la pila fuera defectuosa podría ocasionar daños al aparato.
Evite que se produzcan cortocircuitos y polaridad inversa en las pilas o células individuales. De lo contrario podría producirse una explosión o un incendio.
No abra nunca un acumulador, una pila ni una célula.
Cargue la pila bajo vigilancia.
Coloque el aparato sobre una superficie resistente al calor y no inflamable durante el proceso de carga. Así mismo no deben encontrarse objetos combustibles ni inflamables cerca de la pila.
No sobrepase bajo ninguna circunstancia la corriente de carga / descarga máxima recomendada por LRP electronic GmbH.
No descharge nunca una pila NiMH/LiPo.
Evite que la pila entre en contacto con fuego, agua o cualquier otro tipo de líquidos.
Cargue la pila exclusivamente en estancias secas.
Cargue las pilas NiMH/NiCd exclusivamente con cargadores / descargadores adecuados para este tipo de pilas. No utilice bajo ninguna circunstancia cargadores LiPo.
Si las pilas individuales se sobrecalientan en el acumulador, interrumpa inmediatamente el proceso de carga.
El fabricante no asume la responsabilidad por daños ocasionados por la inobservancia de las medidas de seguridad y advertencias.

Italian
Non è un giocattolo. Non adatto a ragazzi sotto i 14 anni.
Conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini piccoli.
Leggere attentamente le avvertenze per non danneggiare il prodotto e per non farne decadere la garanzia.
La mancata osservanza delle presenti avvertenze può provocare danni a cose e persone e causare lesioni gravi!
Evitare collegamenti errati o inversioni di polarità del prodotto.
Tutti i cavi e i collegamenti devono essere ben isolati. Eventuali corto circuiti possono danneggiare il prodotto.
La spina e il cavo originale non vanno modificati o tagliati.
Se non si utilizza il prodotto, rimuovere l'accumulatore o scollegare il prodotto stesso dalla fonte di alimentazione elettrica.
Non gettare nei rifiuti le batterie esauste, ma smaltirle negli appositi punti di raccolta o con i rifiuti speciali.
Caricare sempre l'accumulatore staccato dal prodotto, su cui va utilizzato. Se l'accumulatore presentasse un guasto, infatti, esso potrebbe causare il danneggiamento del prodotto stesso.
Evitare corto circuiti, sovraccarichi e inversioni di polarità dell'accumulatore o delle singole celle. Ciò può provocare sviluppo di incendi o esplosione.
Non aprire assolutamente un accumulatore, una batteria o singole celle.
Non lasciare incustodito l'accumulatore quando è in carica.
Quando l'accumulatore è in carica deve poggiare su una base non infiammabile e termoresistente. Inoltre, nelle vicinanze dell'accumulatore, non ci devono essere oggetti infiammabili o facilmente combustibili.
Non superare assolutamente la corrente massima di carica/scarica consigliata da LRP electronic GmbH.
Un accumulatore NiMH/LiPo non deve mai essere scaricato completamente.
L'accumulatore non deve essere in contatto con fiamme, acqua o altre sostanze liquide.
Il processo di carica va effettuato solo in luoghi asciutti.
Per caricare accumulatori NiMH/NiCd utilizzare solo apparecchi di carica/scarica specifici per questo tipo di accumulatori. Non utilizzare assolutamente apparecchi di carica/scarica LiPo.
In caso di riscaldamento eccessivo delle singole celle dell'accumulatore, interrompere immediatamente il processo di carica.
Il costruttore non è responsabile di danni causati dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e degli avvisi.

Japanese
玩具ではありません。14歳以下の子供には不適です。
子供の手が届かない場所に保管してください。
製品の損傷、また、保証対象外となるため、以下の点に注意してください。
製品の仕様、また、保証対象外となるため、以下の点に注意してください。
誤った接続あるいは製品の誤操作は、人身や財産に重大な被害をもたらす場合があります。
誤った接続あるいは製品の誤操作は、人身や財産に重大な被害をもたらす場合があります。
全ての配線および接続は絶縁してください。ショートによって製品が損傷する場合があります。
ケーブルのプラグや配線を切ったり、改造したりしないでください。
ケーブルのプラグや配線を切ったり、改造したりしないでください。
使用済みの電池や充電器は、集積場等において特別に処理して廃棄してください。
電池充電の際は必ず製品から取り外して行ってください。電池の故障や発熱した場合、製品が損傷する恐れがあります。
ショート、過充電や電池の過放電による発熱は必ず一電池を避けてください。火災あるいは爆発の恐れがあります。
充電中は必ず一電池を分解しないでください。
充電中は必ず一電池を分解しないでください。
充電中、電池は可燃物や熱水のマットの上に置かなくてはなりません。更に、電池の近くには燃えやすい物や引火性のものは置かなくてください。
LRP electronic GmbH社によって推奨されている最大充電/放電電流を超えないでください。
どのような場合においても、NiMH/LiPo電池は決して過充電してはなりません。
電池は熱水、水あるいはその他の液体と接触しないでください。
充電する場合は、乾燥した場所で行ってください。
メーカーによるNiMH/NiCd電池用に指定された充電器および放電器のみを使用してください。LiPo電池用の充電器は必ず放電器使用しないでください。
電池パック内の個別の電池が過度に熱くなる場合、充電を直ちに中止してください。
メーカーは警告文や安全についてのアドバイスを遵守しなかったために生じた損傷については責任を負いません。

Greek
Δεν είναι παιχνίδι. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας μικρότερης των 14 ετών.
Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά.
Προσέξτε οπωσδήποτε τις ακόλουθες υποδείξεις, δεδομένου ότι ενδέχεται να καταστραφεί το προϊόν και να μην καλύπτεται από την εγγύηση.
Παράβλεψη αυτών των υποδείξεων ενδέχεται να προκαλέσει σωματικές βλάβες, υλικές ζημιές και σοβαρούς τραυματισμούς!

Αποφύγετε τη λανθασμένη σύνδεση ή την αντίστροφη πολικότητα του προϊόντος.
Όλα τα καλώδια και οι συνδέσεις πρέπει να είναι καλά μονωμένα. Τυχόν βραχυκυκλώματα ενδέχεται να καταστρέψουν το προϊόν.
Δεν επιτρέπεται ποτέ να γίνεται μεταρρύθμιση ή να κοβόε το εργοστάσιο φως και το εργοστάσιο καλωδίου.
Αποφύγετε πάντα την επαφή με το προϊόν ή/και απουσιάζετε το προϊόν από την ηγία ρεύματος, όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν.
Μην πετάτε τις παλιές μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά στα οικιακά συλλογής ή στα ειδικά απορρίμματα.
Φορτίστε την μπαταρία πάντα εκτός του προϊόντος για το οποίο θέλετε να χρησιμοποιήσετε την μπαταρία. Εάν η μπαταρία είναι εκταμωμένη, μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή επίπληση.
Κατά τη φόρτιση, η μπαταρία πρέπει να βρίσκεται πάνω σε μη εύφλεκτη, θερμοαπόρριπτη επιφάνεια. Εκτός αυτού, δεν επιτρέπεται να υπάρχουν εύφλεκτα ή πολύ εύφλεκτα υλικά κοντά στην μπαταρία.
Μην υπερβείτενε δε καμία περίπτωση το μέγιστο ρεύμα φόρτισης/εκφόρτισης, που προτείνεται από την LRP electronic GmbH.
Σε καμία περίπτωση μην επιτρέψετε να φορτιστεί η μπαταρία με διαφορετικό φορτιστή μπαταρίας NiMH/LiPo.
Η μπαταρία δεν επιτρέπεται να έρχεται σε επαφή με φλόγες, νερό ή άλλα υγρά.
Πραγματοποιήστε τη φόρτιση μόνο σε στεγνούς χώρους.
Χρησιμοποιήστε για τη φόρτιση μπαταριών NiMH/NiCd μόνο φορτιστές/εκφορτιστές, που προβάλλονται από τον κατασκευαστή. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε φορτιστές/εκφορτιστές LiPo.
Σε περίπτωση που λόγω θέρμανσης μεμονωμένων στοιχείων της μπαταρίας, διακόμει αμέσως τη διαδικασία φόρτισης.
Ο κατασκευαστής δε φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται λόγω παραβλέψεων των υποδείξεων ασφαλείας και των προειδοποιήσεων.

Hungarian
Nem játék. Nem alkalmas 14 évnel fiatalabb gyermekek számára.
Tárolja a terméket úgy, hogy kisgyermek ne férhessen hozzá.
Kérjük, ne próbálja meg módosítani a terméket, mert ez károsíthatja a garancia-igényeket.
Ezen utasítások figyelem kívül hagyása esétlenül és személyi károk keletkezhetnek és fennáll a súlyos sérülések veszélye!
Kerülje el a termék hibás csatlakoztatását vagy a polaritás felcserélését.
Mindén kábelt és csatlakoztatást jól kell szigetelni. A rövidzárlatok adott esetben tönkretelhetik a készüléket.
Sohase módosítsa az eredeti csatlakozásokat és eredeti dugukat és kábeleket.
Amikor nem használja a terméket, vegye ki az akkut ill. kapcsolja le a terméket az áramforrástól.
Ne dobja az használt elemeket a házi hulladékba hanem adja le gyűjtőhelyen vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén.
Az akkut mindig a terméket kívül töltsse fel, amelyben használni szándékszik. Ha az akku hibás, károsíthatja a terméket.
Kerülje az akku és kábeljének asztalra, tárgyra, tűzforrásra vagy hibás polarizációját. Ezt tized vagy robbanást okozhat.
Sohase nyissa ki a terméket, az elemet, az elemet, vagy hibás csatlakozásokat.
Csak felügyelet mellett töltsse fel az akkut.
Töltsékorr helyezze az akkut tűz- és hőálló alapra. Az akku közelében nem lehetnek éghető vagy könnyen gyúlékony tárgyak.
Semmi esetre se használjon LRP electronic GmbH által ajánlott maximális töltő/kisütő áramot.
Semmiképpen nem szabad NiMH/LiPo akkut teljesen lemeríteni.
Az akku nem érinthetkez tölzsel, vízzel, vagy más folyadékkal.
Csak száraz helyiségben töltsse fel az akkut.
A NiMH/NiCd akkukhoz csak a gyártó által megjelölt használati utasítások szerinti töltő-kisütő készülékek használhatók.
náljon LiPo töltő-kisütő készülékek.
Ha az akkusomag egyes cellái töltsékorr túlságosan fellemegelednek, azonnal szakítsa meg a töltési folyamatot.
A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások és figyelmeztetések be nem tartásából eredő megbísnadosásokért.

Turkish
Oyuncağ değildir. 14 yaş altı çocuklar için uygun değildir.
Ürünü çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz.
Ürünün zararı olmayan şekilde değiştirilmemesi için aşağıdaki talimatlara mutlaka uyunuz.
Bu talimatları uylamaması halinde can ve mal kaybına ve ağır yaralanmalara yol açabilir!
Ürünün yanlış bağlanması ya da yanlış kutuplanmasını önleyiniz.
Butün kablo ve bağlantıları iyi izolasyon uygulanmalıdır. Çasa devreler bazı koşullarda ürüne zarar verebilir.
Orijinal soket ve kablolar asla değıştirilmemelidir. Kısa devreler, tülz kaynakları veya diğer tehlikeli durumları yaratabilir.
Ürününüz kullanılmadığı zamanlar daima ürününüzden bataryayı çıkartın ve/veya ürünü akım kaynağından ayırın.
Kullanılmış pilleri evinizdeki çöpe değil, mevcut toplama noktalarına ya da bir özel atık yerlerine götürünüz.
Bataryada veya başka münferit hücrelerde kısa devreye, aşırı şarj edilmesine ve yanlış kutuplanmayı önleyiniz. Bu, yanlış oluşturlabilir ya da patlamaya yol açabilir.
Asla bir bataryayı, bir pilli ya da münferit bir hücreyi açmayınız.
Bataryayı ancak denetim altında şarj ediniz.
Şarj işlemi esnasında batarya yanmaması, sıya dayanıklı bir altlık üzerinde bulunmalıdır. Bunun dışında bataryanın yakınlarda yanıcı ya da kolay alevlenen nesnelere bulunmamalıdır.
LRP electronic GmbH tarafından tavsiye edilen maksimum şarj/deşarj akımları hiçbir gartta aşmayınız.
A NiMH/NiCd akkular için sadece üreticinin tavsiye ettiği cihazlar kullanılmalıdır.
Batarya şarj, su ya da diğer sıvılarla temas etmemelidir.
Şarj işlemi sadece kuru odalarda gerçekleştirilmelidir.
NiMH/NiCd bataryanın şarj edilmesine sadece bu batarya tipi için özelleştirilen şarj/deşarj cihazlarını kullanınız. Asla LiPo şarj/deşarj cihazlarını kullanmayınız.
Münferit hücreler batarya takımında aşırı ısınma derhal şarj işlemi kesiniz.
Üretici, emniyet talimatlarını ve uyarılarını dikkatle alınmamasından kaynaklanan hasarlarından sorumlu tutulamaz.

Czech
Toto není hračka. Nevhodné pro děti do 14 let.
Uchovávejte výrobek mimo dosah malých dětí.
Bezpodmínečně dodržujte následující pokyny, aby nedochlo k žádné újměle při poškození výrobku a zániknutí záruky.
Nedodržování těchto pokynů může vést ke zranění a vážným zraněním osob!
Vyvarujte se nesprávného připojení nebo záměny pólu výrobku.
Všechna připojení a kabely musejí být dobře izolovány. Zkratky mohou za určitých okolností zničit výrobek.
Nikdy nemějte a neodčerpávejte originální zátěry či originální kabely.
Vždy vyjměte baterii z výrobku, resp. odpojte výrobek od zdroje proudu, když se výrobek nepoužívá.
Opotřebované baterie nevhazujte do domácího odpadu, odevzdejte je pouze na stávajících sběrných místech nebo na zvláštních sběrných místech nebezpečného odpadu.
Nikdy nedejte nabíječku mimo výrobek, pro který chcete baterii použít. Pokud by byla baterie vadná, může dojít k poškození výrobku.
Vyvarujte se zkratky, přehřátí a záměny polarity. Zkratky mohou způsobit požár nebo výbuch.
Nikdy neotevírejte baterii nebo jednotlivé články.
Baterii nabíjejte pouze pod dohledem.
Během nabíjení musí být baterie umístěna na nehořlavé, teplotvzorně odolné. Kromě toho se v blízkosti baterie nesmějí nacházet žádné hořlavé nebo jiné nebezpečné předměty.
Za žádných okolností nepřekračujte maximální nabíjecí/vybíjecí proud, který je doporučen společností LRP electronic GmbH.
Za žádných okolností nesmí být NiMH/LiPo baterie huboce vybita.
Baterie nesmí přijít do styku s ohněm, vodou nebo jinými tekutinami.
Nabíjejte se smí provádět pouze v suchých prostorech.
K nabíjení NiMH/NiCd baterii používejte pouze nabíječky/vybíječky, které jsou určeny pro tento typ baterii. Nikdy nepoužívejte nabíječky/vybíječky pro LiPo baterie.
Při příliš silném zahřívání jednotlivých článků v baterii ihned přerušete nabíjení.
Výrobek nemůže být čínen odpovídajícím za škody, které vznikly v důsledku nedodržování bezpečnostních pokynů a varování.

Slovenian
Ni igrača. Ni primerno za otroke pod 14 letom.
Proizvod hranite izven dosega otrok.
Obvezno upoštevajte sledeča opozorila, ker lahko pride do uničenja proizvoda in izključitve garancije.
Neupoštevajte teh opozoril lahko privede do materialne ali osebne škode in težkih poškodb!
Preprečite napakno priključitev proizvoda ali priključitev v območje polnjenja.
Vsi kablji in povezave morajo biti dobro izolirani. Kratki stiki lahko morebiti uničijo proizvod.
Nikoli ne smete spreminjati ali odrezati originalnega vitca niti originalnega kabla.
Kadar proizvoda ne uporabljate, vedno odstranite baterije oz. ga izklopite iz elektrike.
Izpraznjenih baterij ne zavrzite v gospodinjstve odpadke, temveč jih oddajte v obstoječa zbirališča ali na posebni odpad.
Opotrebene baterije vedno polnite izven naprave, v kateri jo boste uporabili. Če je baterija pokškodovana, lahko to povzroči okvaro naprave.
Preprečite kratak stik, prepolnjenost in obrnjeno polnjenje polnine baterije ali posameznih celic. slednja lahko povzročijo požar ali eksplozijo.
Polnino baterije, baterije ali posamezne celice nikoli ne odpirajte.
Polnino baterijo polnite le pod nadzorom.
Med polnjenjem se mora polnina baterije nahajati na negorljivi, na toploto odporni podlagi. Razen tega se v njeni bližini ne smejo nahajati gorljivi ali druga nevarni predmeti.
V nobenem primeru ne prekoračite maksimalne polnne/pazeklektivnege toka, ki ga priporoča podjetje LRP electronic GmbH.
NiMH/LiPo polnina baterija se ne sme v nobenem primeru globoko izprazniti.
Polnina baterije ne sme priti v stik z ognjem, vodo ali drugimi tekočinami.
Polnite le v suhih prostorih.
Za polnjenje NiMH/NiCd polninih baterij uporabljajte le polnilnike, ki jih proizvajalec dopušča za ta tip baterij. V nobenem primeru ne smete uporabljati LiPo polnilnikov.
Pri premočnem pregrevanju posameznih celic v akumulatorskem paketu takoj prekinite polnjenje.
Proizvajalec ne odgovarja za škodo, povzročeno zaradi neupoštevovanja varnostnih navodil in opozoril.

Swedish
Ingen leksak. Lämpar sig inte för barn under 14 år.
Förvara produkten utom räckhåll för små barn.
Batterier avviklorigen följande hänvisningar, eftersom dessa punkter kan förståra din produkt och ogiltiggöra garantin.
När dessa hänvisningar inte beaktas kan detta leda till sak- och personskador samt allvarliga olyckor!
Undvik en felaktig anslutning eller att förväxla polerna på produkten.
Alla kablir och förbindningar måste vara ordentligt isolerade. I vissa fall kan kortslutningar förstöra produkten.
Originalkablarna och förbindningarna måste vara ordentligt isolerade. Krakti stikar kan eventuellt förstöra produkten.
Ta alltid ut ackumulatortur in din produkt alternativt skilj produkten från strömkällan, när produkten inte används.
Kasta inte förbrukade batterier i hushållssoffor, utan lämna in dem vid ett befintligt uppsamlingsställe eller lämna in dem till en elektroniktavelsningsstation.
Ladda alltid ackumulatortur utanför din produkt som du vill använda ackumulatortur till. Om ackumulatortur skulle ha en defekt, kan detta leda till att produkten skadas.
Undvik att kortsluta, överladda och omkasta polerna på ackumulatortur eller enstaka celler. Detta kan leda till att det uppstår en brand eller en explosion.
Öppna aldrig en ackumulatortur, ett batterie eller enstaka celler.
Ladda ackumulatortur endast under övervakning.
Under laddningen måste ackumulatortur befinna sig på ett icke brännbart, värmebeständigt underlag. Dessutom får det inte finnas några brännbara eller lätt antändliga föremål i närheten av produkten.
Överskrid aldrig inga omständigheter den maximala laddnings-/urladdningsströmmen som rekommenderas av LRP electronic GmbH.
NiMH/LiPo-ackumulatortur får i konakt med inga omständigheter laddas ur komplett.
Ackumulatortur får inte komma i kontakt med eld, vatten eller andra vätskor.
Genomför laddning/ur laddning endast i torra lokaler.
För att ladda NiMH/NiCd-ackumulatortur, använd endast laddare/ur laddare, som är specificerade för denna typ av ackumulatortur.
Använd aldrig LiPo laddare/ur laddare.
När värmen är alltför stark i enstaka celler i ackumulatorturpaket, avbryt genast laddförloppet.
Tillverkaren kan inte ansvara för sådana skador, vilka orsakas av att säkerhetshänvisningarna och varningarna inte åtföljs.

Russian
Этo не игрушка. Издeлe не предназначeно для детей младше 14 лет.
Храните издeлe вне зоны досягаемости маленьких детей.
Выполняйте нижеследующие требования. невыполнение их может привести к повреждению изделия и утрате права на гарантию.
Неисполнение настоящих требований может привести к материальному ущербу и тяжким травмам!
Нeпоустаивайте неправильного присоединения или неправильной полярности при подключении изделия.
Все кабели и соединения должны хорошо быть изолированы. Короткие замыкания могут при определенных обстоятельствах привести к выходу изделия из строя.
He допускaется переделывaть или отрезaть оригинальные штекеры и кабели.
Если издeлe не используется, необходимо извлечь из него аккумулятор или отсоединить его от источника тока.
He допускaется выбрасывать израсходованные батареи вместе с бытовым мусором: их следует сдавать только в специальные пункты сбора.
Зарядять аккумулятор необходимо при эксплуатации изделия, необходимо вне устройства. Если аккумулятор имеет дефект, это может вест к повреждению изделия.

! WARNHINWEISE - WARNING NOTES !

Ne dopuškajte kratkoga замыкання, перегрузки и неправильной полярности аккумулятора или отдельных ячеек. Это может вести к пожару или к взрыву.
Заряжається открыває аккумулятор, батарею или отдельные ячейки.
Заряджаний аккумулятор должен находиться под надзором.
Во время зарядки аккумулятора должны находиться на ветромойкой подложке. Вблизи изделия не должны находиться горючие или легко воспламеняющиеся предметы.
Заряжається превращение максимальных значений тока зарядки и разрядки, рекомендуемых фирмой LRP electronic GmbH.
Заряжається глибокий разряд, нікель-металлогідридних і литій-полімерних аккумуляторів.
Не допускається контакт аккумуляторів з огнем, з газом з водою или другими жидкостями.
Процесс зарядки проводат только в сухих помещениях.
Для зарядки никель-кадмиевых или никель-металлогидридных аккумуляторов следует использовать зарядно-разрядные устройства, предназначенные для аккумуляторов этого типа. Запрещается использовать для этой цели зарядно-разрядные устройства, предназначенные для литий-полимерных аккумуляторов.
При чрезмерном нагреве отдельных ячеек аккумулятора необходимо немедленно прервать процесс зарядки.
Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие несоблюдения указаний по безопасности и предостережений.

Romanian
Nu este iucarie. Neadevart pentru copii sub 14 ani.
Nu lasati produsul la indemana copiilor mici.
Respectati obligatoriile urmatoarele indicatii. Nerespectarea poate deteriora produsul și poate exclude garantia.
Nerespectarea acestor indicatii poate avea drept urmare daune materiale, vătămări corporale și răniiri foarte grave!
Evitati cuplarea greșită sau polarizarea incorect a produsului.
Toate cablurile trebuie să fie izolate corect și săcurt-circuitate pot deteriora produsul.
Șlecherul și cablul original nu trebuie niciodată modificate sau tăiate.
Când nu utilizați produsul, scoateți întotdeauna acumulatorul din produs, respectiv depclulați produsul de la rețea.
Nu aruncați bateriile în gunoia menajer, predati-le la punctele de colectare existente sau la punctele de colectare a deșeurilor speciale.
Încărcați acumulatorul întotdeauna în afara produsului la care dorți să-l utilizați. Dacă acumulatorul este defect, acesta poate deteriora produsul.
Evitați scurtcircuitarea, supraîncălzirea sau polarizarea greșită a acumulatorului sau a unor celule. Aceasta poate genera incendiu sau explozie.
Nu deschideți niciodată un acumulator, o baterie sau celulele individuale.
Încărcați acumulatorul doar sub supraveghere.
Plasați acumulatorul în timpul încărcării pe o suprafață neinflamabilă și termorezistentă. Nu depozitați în apropierea acumulatorului obiecte ușor inflamabile.
În niciun caz nu depășiți curentul maxim de încălzire/descărcare recomandat de către LRP electronic GmbH.
În niciun caz nu descărcați excesiv un acumulator NiMH/LiPo.
Acumulatorul nu poate intra în contact cu foc, apă, sau alte lichide.
Nu lăsați produsul să se încălzească sau să se răcească.
Utilizați pentru încălzirea acumulatorelor NiMH/NiCd doar încălzitoare/descărcătoare recomandate pentru acest tip. În niciun caz nu utilizați încălzitoare/descărcătoare pentru acumulatori LiPo.
Dacă celulele din pachetul acumulatorului se încălzesc prea tare, opriți imediat procesul de încălzire.
Producătorul nu răspunde pentru daunele apărute în urma nerespectării indicațiilor și atenționărilor de securitate.

Portugese
Nenhum brinquedo. Não apropriado para crianças com menos de 14 anos.
Este produto é para uso de crianças de idade escolar.
Preste muita atenção às seguintes indicações, visto poderem destruir o produto e anular a garantia.
A não observância destas indicações pode causar danos materiais e pessoais assim como ferimentos graves!
Evite conexões erradas ou polaridade inversa do produto.
Todos os cabos e fios devem estar bem isolados. Curto-circuitos podem em certas circunstâncias destruir o produto.
Nunca modifique ou corte as físcas originais nem os fios originais.
Retire sempre o acumulador do produto ou desligue o produto da fonte de energia, sempre que o produto não estiver a ser utilizado.
Não deite baterias usadas no lixo doméstico, coloque-as sim no pilhão ou deponha-as nos Ecopontos.
Evite sempre o acumulador fora do produto que quer utilizar. Se o acumulador estiver avariado, pode causar danos no produto.
Evite curto-circuitos, sobrecarregamento e polaridade inversa do acumulador ou células simples. Tal pode causar um incêndio ou explosão.
Nunca abra um acumulador, uma bateria ou células simples.
Só carregue o acumulador sob vigilância.
Durante o carregamento o acumulador tem de estar sobre uma base não inflamável, resistente ao calor. Além disso, não se podem encontrar perto do acumulador objectos inflamáveis ou de fácil combustão.
Nunca exceda a corrente máxima de carga/descarga recomendada pela LRP electronic GmbH.
Em nenhuma circunstância o acumulador NiMH/LiPo deve ser completamente descarregado.
O acumulador nunca deve entrar em contacto com fogo, água ou outros líquidos.
Proceder ao carregamento só em locais secos.
Utilize para o carregamento de acumuladores NiMH/NiCd só carregadores e descarregadores que foram especificados para este tipo de acumuladores. Em nenhuma circunstância o acumulador NiMH/LiPo deve ser completamente descarregado.
Se alguma célula do pack aquecer demasiado, interrompa imediatamente o processo de carregamento.
O fabricante não se por responsável por danos causados pela não observância das instruções de segurança e das advertências.

Polish
To nie jest zabawka. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia
Strzeż przed kontaktem z ogniem i wodą.
Przeznaczony do użytku pod nadzorem rodziców, brak ich nadzoru może doprowadzić do zniszczenia produktu i wygaśnięcia prawa gwarancyjnego.
Nieprzestrzeganie tych wskazówek doprowadzić może do szkód materialnych, rzeczowych, szkód zdrowotnych i obrażeń ciała.
Należy unikać nieodpowiedniego podłączenia lub zmiany biegunów produktu.
Wszystkie kable i połączenia muszą być odpowiednio izolowane. Zwarcia mogą w pewnych okolicznościach doprowadzić do zniszczenia produktu.
Nie wolno zmieniać i obcinać wtyczek i kabli oryginalnych.
W przypadku, gdy produkt nie jest używany, należy z niego wyjąć akumulatorki lub odłączyć urządzenie od źródła prądu elektrycznego.
Zużytych baterii nie należy umieszczać w domowych koszach na śmieci, lecz w istniejących punktach zbiorczych lub w miejscu dla odpadów specjalnych.
Akumulatorki ładowany powinien być zawsze poza tym produktem, w obrębie którego ma być zastosowany. W przypadku, gdyby akumulatorki zostały uszkodzone, należy użyć specjalnego urządzenia.
Unikaj naley zwarz, przetadowani i zmian biegunow akumulatorka lub poszczegolnych komorek akumulatorkow. Prowadzic to moze bowiem do powstania pozaru lub eksplozji.
Nie należy otwierać akumulatorka, baterii lub pojedynczych komórek akumulatorkowej.
Akumulatorki ładowany powinien być zawsze poza tym produktem.
Podczas ładowania akumulatorki znajdować się powinien na niepalnym i odpornym na temperaturę podłożu. W pobliżu akumulatorka nie wolno umieszczać żadnych palnych lub łatwopalnych materiałów i przedmiotów.
W żadnych okolicznościach nie wolno przekraczać maksymalnego prądu ładowania / prądu wyładowywania polecanego przez firmę LRP electronic GmbH.
W żadnym wypadku nie wolno doprowadzać do stanu głębokiego rozładowania akumulatorków NiMH/LiPo.
Akumulatorki nie może stykać się z takimi czynnikami jak ogień i woda, a także z innymi cieczami.
Procedurę ładowania przeprowadzać należy wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
Do ładowania akumulatorków LiPo stosować należy wyłącznie ładowarki i „rozładowarki” (urządzenia rozładowujące) przeznaczone dla tego typu akumulatorków. Nie należy stosować ładowarek i urządzeń rozładowujących typu NiCd/NiMH.
W przypadku zbyt dużego rozgrzewania się pojedynczych komórek w obudowie akumulatorka przerwać należy natychmiast proces ładowania.
Producenta nie można winić za szkody, które spowodowane zostały w wyniku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń.

Norwegian
Intet lekøyle. Ikke egnet for barn under 14 år.
Produktet må oppbevares utlilgjengelig for småbarn.
Ta hensyn til følgende anvisninger, da de kan ødelegge produktet og utelukke garantien.
Hvis anvisningene ikke følges, kan det føre til alvorlige material- og personskader!
Umngå feil forbindelse eller feil polstring.
Alle kabler og forbindelser må være godt isolert. Kortslutninger kan eventuelt ødelegge produktet.
Originalpluggene og originalkablene må aldri endres eller kuttes av.
De tilfult batterier ut av produktet eller koble produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke er i bruk.
Bruk ikke batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet, men i leveres som avfall til det/til bestemte samlesteder eller avleveres som spesialavfall.
Batterier må alltid lades opp utenfor produktet, for hvilket du ønsker å bruke batterier. Skulle batterier være defekt, kan dette føre til skade på produktet.
Umngå kortslutning, overbelastning og å bruke batterier eller enkelte celler med feil polstring. Dette kan føre til brann eller eksplosjon.
Aldri åpne en akkumulator, et batteri eller enkelte celler.
Batterier må lades opp under oppsikt.
Under oppladning må batteriet befines på et ikke brennbart, varmebestandig underlag. Dessuten må det ikke befines seg brennbare eller lett antændelige gjenstander i nærheten av batteriet.
Den maksimale laddings-/utladningsstrømmen som blir anbefalt av LRP electronic GmbH må ikke overskrides.
Et NiMH/LiPo-batteri må ikke under noen omstendigheter utlades fullstendig!
Batterier må ikke komme i berøring med ild, vann eller andre væsker.
Ufør oppladning kun i tørre rom.
Bruk for lading av NiMH/NiCd-batterier kun laddings-/utladningsapparater som er spesifisert for denne batteritypen. Bruk aldri laddings-/utladningsapparater som er spesifisert for LiPo-batterier.
Ved for sterk oppvarming av enkelte celler i batteripakkene, må oppladningsprosessen avbrytes omgående.
Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår på grunn av et sikkerhetsanvisningene og advarelsene ikke følges.

Dutch
Geen speelgoed. Niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar.
Product buiten het bereik van kinderen bewaren.
Volg beslist de navolgende instructies op, omdat deze het product kunnen vernielen en uw garantie uitsluiten.
Het niet naleven van deze instructies kan materiële en persoonlijke schade en zwaar persoonlijk letsel veroorzaken!
Vermijd het verkeerd aansluiten of het aansluiten aan een elektrische pool.
Alle kabels en verbindingen moeten goed zijn geïsoleerd. Kortsluitingen kunnen het product eventueel verwoesten.
De originele stekkers en kabels mogen niet worden veranderd of afgesneden.
Haal altijd de accu uit het product c.o. omdereb te stroomtoevoer, als het product niet wordt gebruikt.
Gebruikte batterijen niet in het huisvuil gooien, maar bij de bestaande verzamelplaatsen of een speciaal depot afgeven.
Laad de accu altijd op buiten het product, waarvoor u de accu wilt gebruiken. Indien de accu beschadigd is, kan dit tot beschadiging van het product leiden.
Vermijd kortsluiting, overlading en het aansluiten van de accu of afzonderlijke cellen aan een elektrische pool. Dit kan tot brand of explosie leiden.
Open nooit een accu, een batterij of afzonderlijke cellen.
Laad de accu alleen onder toezicht.
Tijdens het laden moet de accu zich op een niet brandbare, hittebestendige oppervlakte bevinden. Bovendien mogen er zich geen brandbare of licht ontvlambare voorwerpen in de buurt van het product bevinden.
Overtuig u van de juistheid van de maximale laad-/ontlaadstroom die door LRP electronic GmbH wordt aanbevolen.
Een NiMH/LiPo accu mag in geen geval gedeeltelijk worden ontladen.
De accu mag niet met vuur, water of andere vloeistoffen in aanraking komen.
Gebruikte batterijen alleen in droge ruimtes afgeven.
Gebruik voor het laden van NiMH/NiCd-accus alleen laad-/ontlaadrichtingen, die voor dit type accu worden gespecificeerd. Gebruik in geen geval LiPo laad-/ontlaadrichtingen.
In geval van een te hoge verwarming van afzonderlijke cellen in het accuparaat het laadproces onderbreken.
De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade, die ontstaat door het niet-naleven van de veiligheidsinstructies en waarschuwingen.

Lithuanian
Tai nėra žaislas. Netinka vaikams iki 14 metų.
Laikykite gamini vaikams nepasiekiamose vietose.
Prasom laikytis toliau pateiktamų nurodymų, priešingu atveju - Jūsų gaminyje gali sugesti ir Jūs prarastite teisę į garantiją.
Nesilaikant šių nurodymų, galima padaryti materialines ir asmenines žałos bei rimtų kūno sužalojimų.
Venkite netinkamų sujungimų arba polių sumaišymo.
Visi laidai ir kabeliniai junginiai turi būti gerai izoluoti.
Niekada nedekeiskite originalaus kištuko ir originalių laidų.
Visada išimkite iš gaminio bateriją arba išjunkite jį iš elektros tinklo, jei jo nebenaudojate.
Nemeskite panaudotų baterijų į buitinių atliekų konteinerį, o atiduokite į surinkimo punktus arba išmeskite į specialius konteinerius.
Baterijas, kurias žadate naudoti, kad šis gaminyje veiktų, visada įkraukite išmėg šis gaminio. Jei baterija būtų pažeista, gali sugesti ir gaminyje.

Venkite baterijas ar atskirus jos elementus trumpu jungimu, perkrovi ir polių sumaišymo. Dėl to gali kilti gaisras ar sprongimas.
Niekada neatidarinėkite baterijas ar atskiro jos elemento.
Kraunamy baterijų nepalikite be priežiūros.
Srovimo metu baterija turi būti ant nedegaus, atsparaus karščiui pakloti. Be to arti baterijos neturi būti jokių degių ar greitai užliesnįjančių objektų.
Užtikrinkite, kad jokiomis aplinkybėmis nebūtų viršijama maksimali „LRP electronic“ GmbH rekomenduojama įkrovimo/iškrovimo srovė.
Jokiu būdu negalima leisti, kad NiMH/LiPo baterija išsikrauta taip smarkiai, kad pasiektų gilios iškrovos tašką.
Baterijas negali pasiekti ugnis, ant jos negali patekti vandens ar kitų skysčių.
Įkraukite tik sausoje patalpoje.
Naudokite tik gamintojo nurodytus įkroviklius/iškroviklius, skirtus NiMH/NiCd baterijoms. Niekada nenaudokite įkroviklių/iškroviklių, skirtų netipiškai baterijai turi būti ant nedegaus, atsparaus karščiui pakloti.
Jei įkrovimo metu kuris nors baterijos elementas kaita daugiau už kitus, nedelsdami nutraukite šios baterijos įkrovimą.
Gamintojas negali būti laikomas atsakingu už žalą, kuri atsirado, nes buvo neatsižvelgiama į įspėjimus ir nesilaikoma saugos nurodymų.

Latvian
Šī nav rotaļlieta. Nav piemērota bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem.
Sargāties lēti no maziem bērniem.
Iebūtigi ievērojiet tālāk minētos norādījumus, jo tie var sabojāt lēti, un garantijas saistības vairs nebūs spēkā.
Šo noteikumu neievērošana var radīt materiālos zaudējumus un nodarīt kaitējumu cilvēkiem, kā arī kļūt par smagu traumu cēloni!
Nepieļaujiet lētes nepareizi pieslēgtas. Ievērojiet polaritāti.
Visiem pieslēgumiem vajadzī iebūt pienācīgi izolētiem. Noteikti apstākļi ietekmē, rodotes īssavienojumam, ierice var tikt sabojāta.
Nekad netaimiet vai netieziest oriģinālās kontaktakšas un oriģinālos vadus.
Ikreiz izņemiet no savas ierices bateriju vai atvienojiet to no strāvas avota, kad tā netiek izmantota.
Noliotētas baterijas izņemiet sadzīves atkritumos, bet nodiet tām paredzētajos savākšanas punktos vai bistamo atkritumu savākšanas vietā.
Nepārkāpiet bateriju vai atsevišķus šūnu īssavienojumus, pārlādēšanu, kā arī apgrieztu polāritāti. Tas var kļūt par ugunsgrēka izcelsiānas vai eksplozijas iemeslu.
Nekad neatveriet akumulatorkus, baterijas vai atsevišķas to šūnas.
Nekad neliet uzlāde, nekad neatīst bateriju bez uzraudzības.
Uzlādes laikā baterijai jāatrodas uz nedegoša, karstumizturīga paliktpa. Baterijas tuvumā nedrīkst atrasties degoši vai viegli uzliesmojoši priekšmeti.
Nekādā gadījumā nepārsniedziet firmas LRP electronic GmbH ieteikto maksimālo uzlādes vai izlādes strāvu.
Nekādā gadījumā neizmantojiet oriģinālā NiMH/LiPo bateriju plīnīgu izlādēšanu.
Baterija nedrīkst nonākt saskarē ar ugni, ūdeni vai citiem šķīdumiem.
Uzlādes procesā drīkst veikt tikai sausaš telpās.
NiMH/NiCd bateriju uzlādei izmantojiet tikai tādas uzlādes vai izlādes ierices, kas paredzētas šī veida bateriju uzlādei. Nekādā gadījumā neizmantojiet LiPo bateriju uzlādes vai izlādes ierices.
Ja atsevišķas baterijas bloka šūnas uzlādes procesā pārēkst uzkarst, nekavējoties pārtrauciet uzlādi.
Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies, nāvēstojot drošības tehnikas noteikumus un brīdinājuma norādījumus.

Bulgarian
Това не е играчка. Не е подходящо за деца под 14 години.
Съхранявайте продукта на места, недостъпни за малки деца.
Създавайте непременно следните указания, защото в противен случай продуктът може да се повреди и гаранцията да отпадне.
Неспазването на указанията може да доведе до материални и човешки щети и до тежки наранявания!
Избягвайте погрешното свързване или размаяната на полюсите на продукта.
Всички кабели и свързки трябва да бъдат добре изолирани. Късото съединение може в някои случаи да повреди продукта.
Оригиналният штекер и оригиналният кабел не трябва да се замаянт или да се отрязат.
Избягвайте акумулаторните батерии от продукта и го изключвайте от източника на ток в никакъв кога той не се използва.
Не изхвърляйте батериите заедно с домакинските отпадъци, а на определени за това места и в събирателните пунктове за батерии.
Зареждайте виняги акумулаторните батерии извън продукта, за който желаете да ги използвате. Ако в батериите възникне дефект, това може да доведе до повреда на продукта.
Избягвайте късите съединения, презареждане и разменянето на полюси на акумулаторите или на отделните клетки. Това може да доведе до възникване на пожар или до експлозия.
Не отваряйте акумулатора, батерии или отделна акумулаторна клетка.
Зареждайте виняги акумулаторните батерии под наблюдение.
По време на зареждане батериите трябва да се разполагат върху неопуорна и теплоустойчива подложка. Освен това около мястото на зареждане не трябва да има лесно запалими предмети.
При никакви обстоятелства не надвишавайте максимално допустимия ток при зареждане и разреждане на батериите, препоръчан от LRP electronic GmbH.
При никакви обстоятелства не допускате пълно изтощаване на никел-метал-хидридните батерии / литий-полимерните батерии.
Батериите не трябва да влизат в досек с огън, вода или други течности.
Процесът на зареждане да се извършва само в сухи помещения.
За зареждане на никел-метал-хидридни или никел-кадмиеви батерии да се използва само зареждащи/разреждащи уреди, които са предназначени за този тип акумулаторни батерии. В никакъв случай не използвайте уреди за зареждане на литий-полимерни батерии.
В случай на прекомерно загряване на отделните клетки в акумулаторния пакет прекъснете веднага процеса на зареждане.
Производителят не носи отговорност за щети, причинени в резултат от неспазването на указанията за безопасна експлоатация и предупреждията.

Danish
Ikke legetøj. Ikke egnet for børn under 14 år.
Opbevar produktet uden for små børns rækkevidde.
Overhold ubetinget de følgende henvisninger, da dette kan ødelægge Deres produkt og udelukke garantiydelsen.
Ved manglende overholdelse af disse henvisninger kan der opstå svære skader på ting og personer!
Undgå forkert tilslutning eller omvendt polaritet af produktet.
Alle kabler og forbindelser skal være godt isoleret. Kortslutninger kan under visse omstændigheder ødelægge produktet.
Originalistik og originalkabel må aldrig ændres eller skæres af.
Tag altid akkumulatoren ud af Deres produkt hvis, adskil produktet fra strømkilden, hvis produktet ikke anvendes.
Brugte batterier må ikke komme i husholdningsaffaldet men kun afgives ved de eksisterende samlesteder eller en særlig losseplads.
Oplad altid akkumulatoren uden for det produkt, som De ønsker at benytte akkumulatoren til. Skulle akkumulatoren have en defekt, kan dette føre til en beskadigelse af produktet.
Undgå kortslutning, overopladning og omvendt polaritet i akkumulatoren eller enkelte celler. Dette kan føre til brandudvikling eller eksplosion.
Åbn aldrig en akkumulator, et batteri eller enkelte celler.
Oplad kun akkumulatoren under opsyn.
Under opladningen skal akkumulatoren befinde sig på et ikke brændbart, varmebestandigt underlag. Dessuden må der ikke befinde sig brændbare eller let antændelige genstande i nærheden af akkumulatoren.
Overvårig under ingen omstændigheder den maksimale opladnings-/afledningsstrøm, der anbefales af LRP electronic GmbH.
En NiMH/LiPo-akkumulator må under ingen omstændigheder udfyedeaffaldet.
Akkumulatoren må ikke komme i berøring med ild, vand eller andre væsker.
Genemfør kun opladningsprocessen i tørre rum.
Anvend til opladning af NiMH/NiCd-akkumulatorker kun opladnings-/afledningsapparater, der er specificeret til denne type akkumulator. Anvend under ingen omstændigheder LiPo-opladnings-/afledningsapparater.
Ved for stærk opvarmning af enkelte celler i akkumulatorkappen skal opladningsprocessen straks afbrydes.
Produsenten kan ikke gøres ansvarlig for skader, der forårsages som følge af manglende overholdelse af sikkerhedshenvisninger.

Estonian
Käesolev toode pole mänguasi. Ei sobi alla 14 aastaste lastele.
Ärge jatke toodet väikeste laste käesolevusse.
Järgede tingimata järgnevald juhendit, vastasel korral võib toote hävida ja garanti ei kehti.
Nende juhiste eiramine võib tekitada asja- ja isikukahjusid ning põhjustada rasked vigastusi.
Vältige toote ebaõiget ühendamist või polaarust.
Kõiki kaabli ja ühendused peavad olema hästi isoleeritud. Liühendused võivad toote rikuda.
Ärge kunagi muuda esialgset kihtkõik või originaalkaablit.
Kui te toodet e kasutate, eemaldage alati sellest aku või lahutage ta vooluallikast.
Kasutatud akusid ärge visake olmejäätmete hulka, vaid viige vastavaltse kogumiskohtadesse või erijätmete prüglasse.
Laadige akud alati välispoolsele toodele, mille juures te akud tahate kasutada. Vigane aku võib põhjustada toote kahjustusi.
Vältige akude või üksikute akupurkide lühühendust, ülelaadimist ja ebaõiget polaarust. See võib põhjustada toote süttimist või plahvatust.
Ärge kunagi avage akud, patareid või üksikuid akupurke.
Laadige akud vaid järelevalve all.
Laadimise ajaks asetage aku mittesüttiva kuumkindlale alusele. Akude läheduses ei tohi olla põlevaid ega kergetisüttivaid esemeid.
Ärge mitte mingil juhul ütelage maksimaalselt LRP electronic GmbH poolt soovitatud laadimis/tühendusvoolu.
Mittet mingil juhul ärge laadige NiMH/LiPo-akud.
Aku ei tohi kokku puutuda tule, veega teiste vedelikega.
Laadige akud kuivades ruumides.
Kasutage NiMH/NiCd-akude laadimiseks üksnes sellele akutüübile ettenähtud laadimiseseid. Mitte mingil juhul ärge kasutage LiPo laadimis/tühenduseseid!
Kõikide akupurkide liiga tugeval soojenemisel akupakendis katkestage kohe laadimisprotsess.
Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud ohutusjuhiste ja hoiatuste eiramise tagajärjel.

Finnish
Tämä ei ole lelu. Ei alle 14-vuotiaiden käyttöön.
Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
Huomioi seuraavat neuvot, sillä muutoin tuote voi vioittua eikä takuu kata huolimattomasta käytöstä aiheutuneita vaurioita.
Nuojuon noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esinevahinkoja tai vakavia henkilövahinkoja.
Vältä väärää liittämistä ja vastakäyttöä.
Kaikkien ohjeiden ja liitäntöjen tulee olla huolellisesti eristettyjä. Oikosulku voi joissakin tapauksissa vioittaa laitetta.
Akupärisä pistoketta tai joutoa ei saa vaihtaa tai katkaista.
Kun laite ei ole käytössä, irrota sen akut tai irrota tuote verkkovirrasta.
Älä koskaan muuta esialgset kihtkõik või originaalkaablit.
Lataa akku, jota haluat tuottaa käyttä, aina tuoteesta irralleen. Viouttuun akku voi vahingoittaa tuotetta.
Vältä akun tai yksittäisten kennojen oikoskua, yllälaattamista tai vastanapaissuutta. Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen.
Älä koskaan vain valonnan alaisuudessa.
Lataa akku lataatien, sen tulee olla palamattomalla ja kuumuutta kestäväällä alustalla. Palavat tai helposti syttyvät esineet tulee pitää erillään akusta.
Älä koskaan viitä korkeinta lataus- tai purkuvirtaa, jonka LRP electronic GmbH on ilmoittanut.
NiMH/LiPo-akku ei saa koskaan syypäkkautua.
Akku ei saa altistua tullele eikä vedelle tai muille nestemäisille aineille.
Lataa akku vain kuivassa tilassa.
Käytä NiMH/NiCd-akkuja lataamiseen vain kyseiselle akkutyypille tarkoitettuja lataus- ja purkulaiteita. Älä käytä LiPo-lataus- tai purkulaiteita.
Jos yksittäiset kennot kuumeuvat huomattavasti, keskeytä lataaminen välittömästi.
Valmistajasta ei saatata vastuuseen vaurioista, jotka ovat aiheutuneet turvaohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättämisestä.